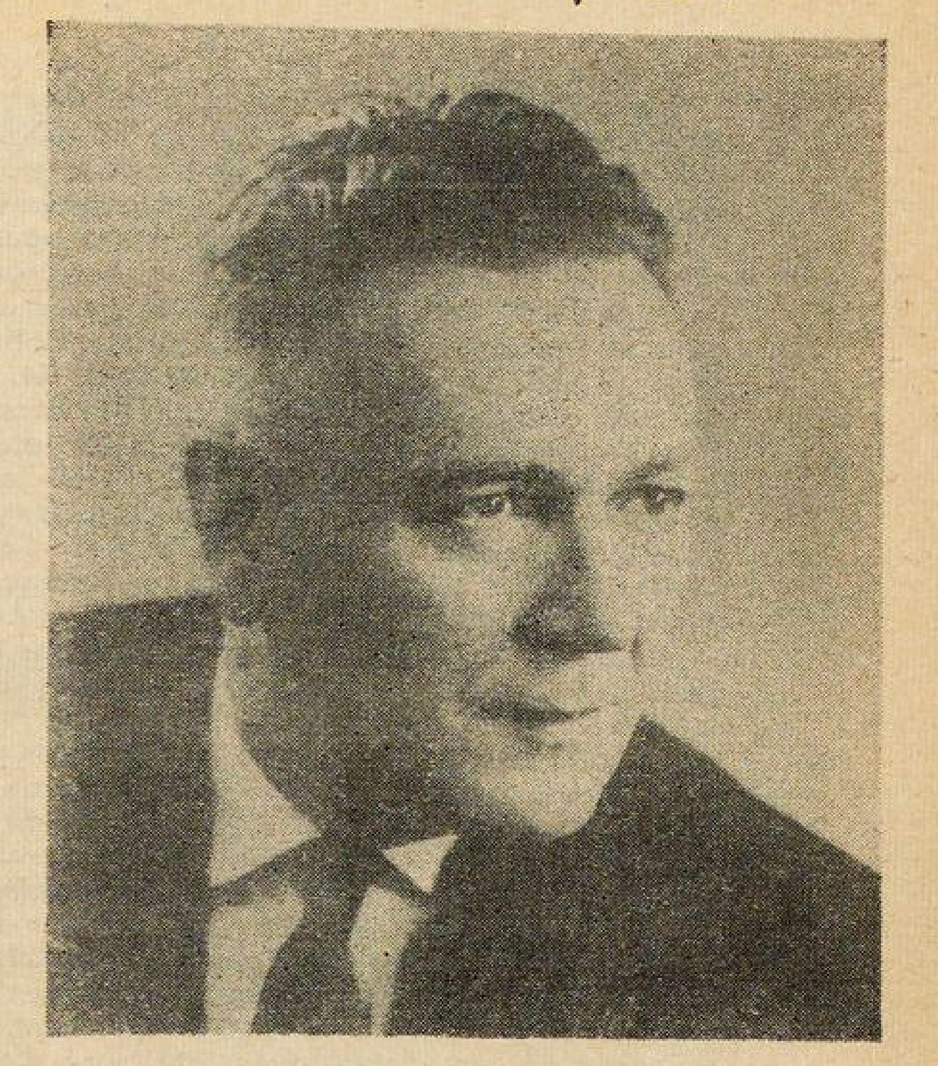
+ 1° circ.

ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958



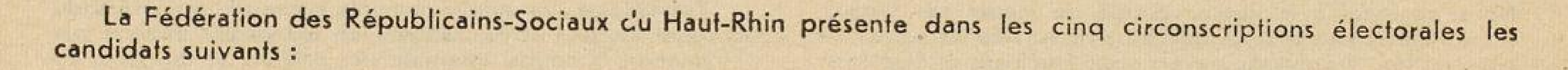
Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)



Électrices et Électeurs,



La Fédération des Républicains-Sociaux du Haut-Rhin présente dans les cinq circonscriptions électorales les candidats suivants :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription de **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Ces hommes qui ont déjà fait leurs preuves dans de multiples domaines, mais qui surtout **ont été et sont restés les compagnons fidèles du Général de Gaulle** seront demain encore les plus sûrs auxiliaires de l'action de renovation nationale entreprise par le Libérateur retrouvé.

A la fin de cette année cruciale de 1958, le Général de Gaulle a repris grâce à nous tous les destinées du Pays en mains.

La France retrouve enfin le **sens de sa mission.** Le chemin est ouvert largement vers la **nouvelle Europe,** nous pouvons déjà parler sans complexes d'infériorité !

La masse immense de Français qui a répondu **Oui** pour que cela **change,** pour du **neuf,** va confirmer sa confiance en de Gaulle.

Vous accorderez tout naturellement votre suffrage à des hommes qui épauleront le Général de Gaulle **sans arrière pensée, ni amertume, ni nostalgie de la IV°.**

Vous enverrez à la Chambre des hommes qui ont toujours envers et contre tout **réclamé le retour du Général de Gaulle.**

Pour que la nouvelle Chambre ne soit pas tout simplement une assemblée incapable de s'adapter aux institutions du référendum ce qui consacrerait la fin du régime parlementaire en France et le départ vers l'aventure, votez dans votre circonscription pour notre candidat **Edmond BOROCCO.**

N'oubliez pas également que nos candidats sont aussi « **chrétiens** » et « **sociaux** » que ceux qui prétendent avoir le monopole de ces adjectifs. Les Grands Electeurs du Département (maires, adjoints, conseillers municipaux) ont déjà choisi puisqu'ils viennent d'élire nos trois candidats RPF : Kalb, Ritzenthaler, Zussy, au Sénat.

Le choix de la Fédération des Républicains Sociaux du Haut-Rhin (R.P.F.) s'est porté sur **M. EDMOND BOROCCO**

Votre candidat n'est pas un inconnu pour vous. Son dévouement et sa probité sont unanimement reconnus. Ed. Borocco donne toutes les garanties pour assurer une représentation digne et efficace à l'assemblée législative.

Agé de 47 ans, Ed. Borocco est issu d'une vieille famille Colmarienne. Il fit ses études au Collège St-André (dont il préside l'amicale des Anciens) et au Lycée de Colmar, puis à la Faculté de Droit de Strasbourg. Entré dans l'imprimerie familiale, il est à la tête d'une entreprise à la fois industrielle et artisanale qui fût fermée par les autorités d'occupation, car l'attitude intransigeante sur le plan de l'honneur valurent à Ed. Borocco l'arrestation par la Gestapo, sa condamnation par le Volksgerichthof et sa déportation. Evadé, il revient avec la 1ère Armée.

Entré au Conseil Municipal en 1946, ses qualités d'organisateur, sa droiture, lui valent d'être choisi comme adjoint au maire depuis 1947.

N'ayant pas encore siégé au corps parlementaire, il ne peut faire état des multiples commissions départementales et nationales dans lesquelles les députés de la IVe République ont exercé leur activité. Qu'il nous suffise de savoir que faisant partie de **l'administration municipale** sa qualité d'adjoint au maire lui vaut de participer activement et solidairement à toutes les **réalisations municipales.**

Mais plus que ses titres ce sont ses qualités d'homme de cœur et d'esprit qui le rendent attachant. Sa simplicité, sa cordialité, son désintéressement, sont d'autres qualités chères à tous. Depuis le début de ses activités publiques il a donné chaque jour le meilleur de lui même pour le bien public et pour les humbles, **sans bruit** et **sans calcul.** Notre candidat a la ferme volonté de mettre ses forces, ses connaissances et son expérience au service de notre circonscription. Il s'engage envers vous Electrices et Electeurs à tout mettre en œuvre, entouré des précieux conseils des Conseillers Généraux pour le développement de notre région se partageant en **montagne, vallées industrielles, collines de la région viticole, centres urbains et plaines de culture.**

Il est résolu à travailler en accord avec toutes les classes de la population, à la recherche des solutions des graves problèmes qui se posent en vue de mettre fin à la **crise économique menaçante,** d'enrayer la fermeture des usines, de barrer la route au chômage avec son cortège de misère, de pousser l'implantation d'industries nouvelles dans le département. Il mettra ses efforts au service de la **Paysannerie du Haut-Rhin** pour lutter contre l'abandon des terres, par la spécialisation des cultures etc...

Dans la **montagne** la vocation naturelle est la forêt et le pâturage. Etranglée entre des prix de revient élevés et des conditions de ventes difficiles, l'agriculture Vosgienne est en péril. Les pâturages se vident, les fermes tombent en ruines. Or les besoins de l'Europe du Marché Commun sont considérables. Il faut mettre la montagne vosgienne en état de produire le volume maximum de bois et suivant les stations, le maximum de produits laitiers ou de viande. Il faut créer une **Société d'Economie Vosgienne du Haut-Rhin.**

A côté du développement de **l'industrie** il faudra aider le **commerce** et défendre **l'artisanat** par une réforme profonde d'un **système fiscal** désuet et compliqué, par une politique de crédit élargi. Les problèmes des **jeunes** sont également connus de notre candidat avec toutes les questions de **l'habitat.**

Il désire lutter énergiquement pour la défense des **droits** inprescriptibles des **Anciens Combattants** et **Victimes de la guerre, déportés et anciens militaires de carrière.** Il entend aussi tout mettre en œuvre pour la réalisation des **libertés communales** pour la défense de nos **libertés religieuses et scolaires** et le respect dû aux traditions qui nous sont chères.

Travailleurs, les gouvernements successifs ont prétendu bloquer les prix et les salaires, en fait ils ont engagé par l'influation la course infernale des salaires et des prix. Le **remède** c'est **l'Association capital-travail** qui garantit aux travailleurs la participation aux **Résultats de l'Entreprise,** ce qui assure la production et la productivité.

Les intérêts du **Vignoble Alsacien** seront défendus grâce aux avis éclairés de

M. Théo FALLER

CONSEILLER GENERAL DE KAYSERSBERG — PROPRIETAIRE-VITICULTEUR A KIENTZHEIM

qui n'a pas hésité à nous assurer de tout son concours en acceptant de figurer sur notre liste.

M. **Théo Faller,** par son action vigoureuse en faveur du **Vignoble Alsacien,** est devenu le porte-parole des viticulteurs.

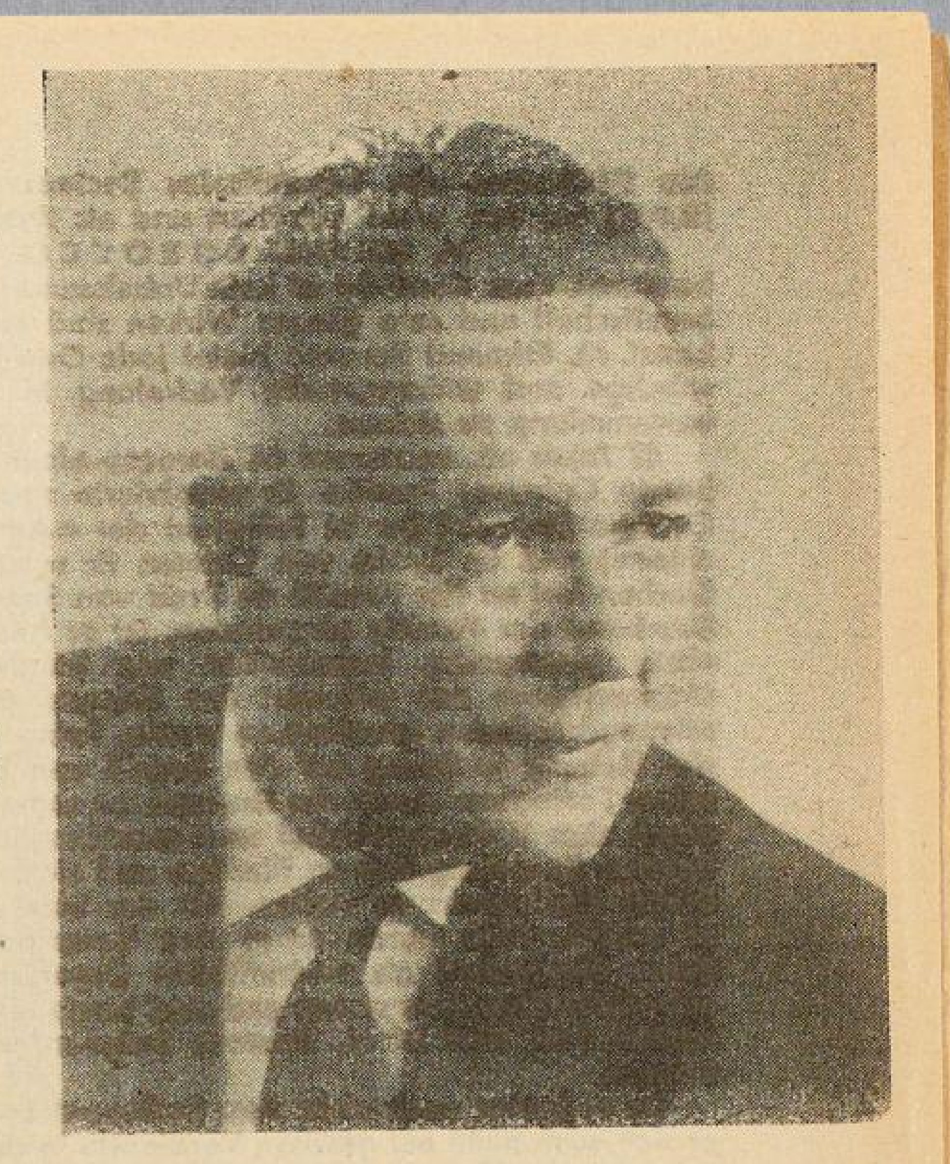
Le précieux concours qu'il accorde à M. Borocco est d'autre part à considérer comme un **témoignage d'estime, de respect et d'amitié** porté à notre candidat.

Dans la fidélité totale à Charles de Gaulle dont M. Edmond Borocco ne s'est jamais écarté dans le **passé** et dont il ne se départira jamais dans l'**avenir,** il fait appel à vous pour assurer dans l'**union** de toutes les bonnes volontés l'**avenir** de la France renovée.

Edmond BOROCCO

Imprimeur ; Officier de réserve ; Adjoint au Maire de Colmar
Chevalier de la Légion d'honneur ; Croix de Guerre 1939-45 avec palme et étoile
Médaille de la Résistance ; Médaille des Evadés ; Médaille de Norvège
Déporté de la Résistance

Vu le Candidat.



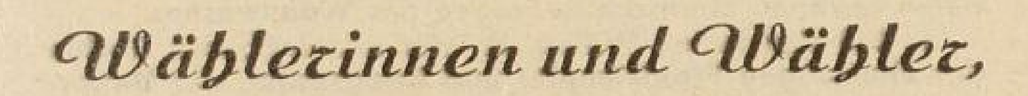
ELECTIONS LEGISLATIVES

23 novembre 1958

Union pour la Nouvelle République

(U. N. R.)

Républicains Sociaux (R.P.F.)



Die Fédération des Républicains Sociaux du Haut-Rhin stellt in den 5 Wahlbezirken folgende Kandidaten auf :

Georges BOURGEOIS dans la circonscription de **Guebwiller,**
Edmond BOROCCO dans la circonscription de **Colmar-Ribeauvillé,**
Joseph PERRIN dans la circonscription de **Thann-Altkirch,**
Pierre GROH dans la circonscription de **Mulhouse-Ville,**
Charles KROEPFLE dans la circonscription de **Mulhouse-Campagne**

Diese Männer, die auf den verschiedensten Gebieten bereits ihre Fähigkeiten unter Beweis gestellt haben, die **vor allem immer die treuen Gefährten des Generals de Gaulle waren und geblieben sind**, werden morgen schon dazu berufen sein, sich als die zuverlässigsten Mitarbeiter an der von unserm grossen Befreier ins Werk gesetzten

Aktion der Nationalen Erneuerung

zu betätigen.

Dank unserer Mitwirkung hat General de Gaulle am Ende dieses leidvollen Jahres 1958 die Geschicke des Landes in die Hände genommen. Frankreich findet endlich wieder **den Sinn und die Bedeutung seiner Mission.** Der Weg zu einem **Neuen Europa** steht weit offen. Schon können wir ohne jedes Minderwertigkeitsempfinden, mitreden beim Aufbau dieses Werkes.

Die überaus grosse Masse der Franzosen, die mit **« JA »** geantwortet haben, damit sich **alles ändern**, damit **alles erneuert werde**, wird das Vertrauen in General de Gaulle bestätigen.

Ihr Alle werdet stimmen für Männer, die General de Gaulle zur Seite stehen **ohne Hintergedanken, ohne Erbitterung** und auch **ohne jedes Bedauern der IV. Republik.**

Ihr werdet Männer in die Kammer schicken, die bei jeder Gelegenheit stets die **Wiederkehr des Generals de Gaulle** verlangt haben.

Damit die neue Kammer nicht ganz einfach eine gewöhnliche Versammlung sein wird, die unfähig ist, sich den Einrichtungen des Referendums anzupassen, was das Ende des parlamentarischen Regimes in Frankreich und den Anfang eines ungewissen Abenteuers bedeuten würde.

stimmt alle
in Eurem Wahlbezirk
für
EDMOND BOROCCO

Denkt daran, dass unsere Kandidaten ebenfalls **« Christlich » und « sozial »** sind, ebensogut wie jene, die das Monopol dieser Bezeichnung für sich allein in Anspruch nehmen wollen.

Die Grosswähler des Departements, Maires, Beigeordnete und Gemeinderäte, haben bereits ihre Wahl getroffen indem sie unsere R.P.F.-Kandidaten : Kalb, Ritzenthaler und Zussy, in den Senat gewählt haben.

Die Fédération des Républicains Sociaux du Haut-Rhin (R.P.F.) hat ihre Wahl getroffen und als Kandidaten

M. EDMOND BOROCCO

bestimmt. Euer Kandidat ist kein Unbekannter. Seine Opferbereitschaft und sein ganzes Wirken sind allgemein anerkannt. M. Edmond Borocco bietet jede Gewähr dafür, eine würdige und wirkungsvolle Vertretung in der Nationalversammlung zu sichern.

47 Jahre alt, entstammt M. Borocco einer alten angesehenen Colmarer Familie. Er absolvierte seine Studien im Collège St-André (er ist Präsident der « Amicale des Anciens ») und im Lycée von Colmar. Er setzte dann seine Studien fort an der Faculté de Droit von Strasbourg. In die Druckerei der Familie eingetreten, ist er heute das Haupt eines gleichzeitig industriellen wie handwerksmässigen Unternehmens das während des Krieges durch die Besatzungsbehörden geschlossen wurde. Seine unerschütterliche Haltung in Bezug auf den Begriff von Ehre führte zu seiner Festnahme durch die Gestapo, zu seiner Verurteilung durch den Volksgerichtshof und anschliesslich zur Deportierung. Es gelang ihm zu flüchten und sich wieder in den Dienst Frankreichs zu stellen. Mit der 1ère Armée kehrte er zurück. 1946 wurde er in den Gemeinderat gewählt. Seine Eigenschaft als vortrefflicher Organisator und sein aufrechter Charakter waren und sind heute ebenso sehr geschätzt. Seit 1947 ist M. Borocco Beigeordneter der Stadt Colmar.

Da er bisher noch nicht dem Parlament angehörte, kann er sich auch nicht auf gewisse Verdienste in den unzähligen departementalen und nationalen Kommissionen berufen, in welchen die Abgeordneten der IV. Republik ihre Tätigkeit ausgeübt haben. Es genügt uns jedoch, zu wissen, dass er, indem er der **Gemeindeverwaltung** angehört und als Beigeordneter aktif und tatkräftig an allen **Verwirklichungen unserer Stadt** teilgenommen hat, ein wirklich wertvoller Volksvertreter in der Kammer sein wird.

Aber mehr noch als alle seine Titel gelten seine vorzüglichen Eigenschaften als geistreicher, feinfühliger, einfacher und stets hilfsbereiter Mensch, der sich seit Jahren uneigennützig für unsere Region und die Ärmsten der Bevölkerung hingegeben hat.

Unser Kandidat hat den festen Willen, seine ganze Kraft, seine Kenntnisse und Erfahrungen in den Dienst unseres Kreises zu stellen. Er verpflichtet sich, den Wählerinnen und Wählern gegenüber, alles ins Werk zu setzen für die Entwicklung unserer Region. Unser Kandidat ist fest entschlossen, gemeinsam mit **allen Klassen der Bevölkerung** zu arbeiten an der **Lösung der schwierigen Probleme**, die sich bezüglich der **drohenden wirtschaftlichen Krise** stellen, die Schliessung der Fabriken zu verhindern, die Arbeitslosigkeit mit all'ihren traurigen Folgen zu bekämpfen, die Einführung neuer Industriezweige im Departement zu fördern. Er wird alle seine Bemühungen in den Dienst der **Bauernschaft des Haut-Rhin** stellen um durch die Spezialisierung der Kulturen die Landflucht auszuschalten.

Im Gebirge bilden Wald und Weide die natürlichen Verdienstmöglichkeiten. Eingeengt zwischen den hohen Gestehungspreisen und den schwierigen Absatzbedingungen befindet sich das Ackerbauwesen der Vogesen in Gefahr. Die Weideflächen entvölkern sich, Fermen geraten in Zerfall. Die Bedürfnisse des Gemeinschaftsmarktes Europas sind jedoch ganz bedeutend. Die Gebirgsgegenden unserer Vogesen müssen instand gesetzt werden, ein Höchstquantum von Holz und je nach den Gegenden ein Höchstquantum von Milcherzeugnissen und Fleisch liefern zu können. Es wäre angebracht, eine « Société d'Economie Vosgienne du Haut-Rhin » zu gründen.

Mit der Entwicklung der **Industrie** muss auch dem **Handel** geholfen und das **Handwerk** verteidigt werden durch eine gründliche Reform des veralteten und zu komplizierten **Fiskalsystems**, durch eine erweiterte Kreditpolitik.

Auch die Probleme der **Jugend** sind unserem Kandidaten bekannt, ebenso alle Fragen des **Wohnwesens.**

Er hat den festen Willen, für die unantastbaren **Rechte** der **ehemaligen Frontkämpfer und Kriegsopfer**, der **Deportierten** und **ehemaligen Berufssoldaten** einzutreten. Er wird sich einsetzen für die Verwirklichung der **Gemeindefreiheiten**, für die Verteidigung unserer **Religions- und Schul-Freiheiten**, für die Achtung unserer geheiligten Traditionen.

Arbeiter ! Die Regierungen der vorhergegangenen Regimes haben immer wieder behauptet, die Preise und die Löhne blockiert zu haben. In Wirklichkeit aber haben sie durch die Inflation den unheimlichen Wettlauf der Löhne und der Preise eingeleitet. Das Heilmittel aber ist die « Association Kapital und Arbeit », die den Arbeitern die Beteiligung an den **Resultaten des Unternehmens** garantiert, wodurch die Produktion und die Ertragsfähigkeit gesichert wird. Die Interessen des **elsässischen Weingebiets** werden verteidigt werden dank den klaren Ratschlägen und der tätigen Mitarbeit von

M. Théo FALLER

General von Kaysersberg und Weingutsbesitzer in Kientzheim, der nicht gezögert hat, uns seiner Mitarbeit zu versichern, indem er sich einverstanden erklärte, auf unserer Liste zu figurieren.

M. Théo Faller ist durch seine energische Aktion zugunsten des **elsässischen Weingebiets** zum **Wortträger** und **Verfechter** der **Weinbauern** geworden.

Die kostbare Mitarbeit, die er M. Edmond Borocco gewährt, ist andererseits als Bekundung der **Wertschätzung**, der **Achtung** und der **Freundschaft** für unsern Kandidaten zu betrachten.

Unerschütterlich treu zu Charles de Gaulle stehend — in der **Vergangenheit** ist er noch nie von seinem Treuebekenntnis abgewichen und wird auch in **Zukunft** seine Treue halten — wendet sich M. Edmond Borocco an Euch alle um durch die Einheit aller, die guten Willens sind, die Zukunft des erneuerten Frankreichs zu sichern.

Edmond BOROCCO

Imprimeur ; Officier de réserve ; Adjoint au Maire de Colmar

Chevalier de la Légion d'honneur ; Croix de Guerre 1939-45 avec palme et étoile

Médaille de la Résistance ; Médaille des Evadés ; Médaille de Norvège

Déporté de la Résistance

Imprimerie JESS, Colmar.

Vu le candidat